

*Nous vîmes le soleil surgir, tel un superbe roi de  
gloire... et l'ombre du Ventoux élargir, prolonger,  
la-bas dans l'étendue du Comtat Venaissin,  
la triangulation de son immense cône.*

FRÉDÉRIC MISTRAL / Autour du Mont Ventoux, 1857



Pays d'art et d'histoire  
Visites, Conférences  
et Expositions  
Avril à  
Septembre 2014

laissez-vous **conter**

le pays

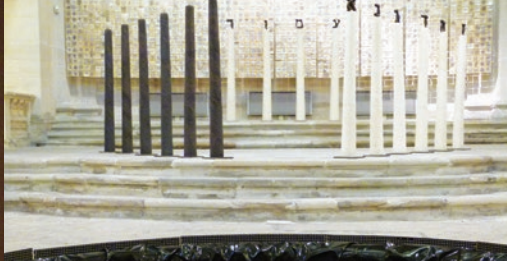
# Ventoux Comtat Venaissin



Communauté d'agglomération  
Ventoux - Comtat Venaissin



L'exposition "Reflets de Mémoires" au CIAP Patrimonia ...



... et à la Chapelle du Collège de Carpentras



Une visite tactile et descriptive pour les déficients visuels  
(© Commission Gagnière – département de Vaucluse)

# Les expositions du CIAP Patrimonia

## "Reflets de Mémoires"

**Du vendredi 7 mars  
au mercredi 30 avril**

*"Reflets de mémoires" est le fruit de la rencontre de deux artistes plasticiennes, Klod Amar et Bernadette Wiener avec quelques éléments oubliés de notre patrimoine comtadin : Que nous évoquent les vierges noires aujourd'hui ? Quel regard actuel poser sur les significations obscures de leur culte, païen puis chrétien ? Et l'identité juive du Comtat, si présente et en même temps enfouie dans nos mémoires ? Cette exposition propose de confronter et de faire dialoguer les créations contemporaines de ces deux femmes artistes avec les racines les plus anciennes de notre patrimoine religieux, comme un écho poétique qui traverserait les âges ...*

## Exposition sur deux lieux à Carpentras :

- Au CIAP - Patrimonia
- À la Chapelle du Collège du mardi au samedi de 10h à 12h30 (à 13h le vendredi) et de 15h à 18h.

## Et pour en découvrir plus...

- **Visite de l'exposition** les samedis à 15h jusqu'au 26 avril (RDV au CIAP Patrimonia).
- **Visite tactile et descriptive de l'exposition pour les personnes handicapées visuelles** le samedi 26 avril à 15h (RDV au CIAP Patrimonia).
- **Ateliers du patrimoine pour les 6-12 ans : "Reflets d'artistes" le mercredi 23 avril à 14h et "Initiation à la calligraphie" le mercredi 30 avril à 14h** (renseignements et inscriptions au 06 19 16 37 71 - le programme complet des ateliers du patrimoine pour les 6-12 ans est disponible dans les Offices de Tourisme et en téléchargement sur le site internet de la CoVe).



## " La lumière et l'instant, le Comtat photographié par Firmin Meyer "

**Du vendredi 16 mai  
au samedi 30 août**

*A quoi tient une œuvre d'art ? En photographie, il y a deux ingrédients principaux : capter la lumière et savoir attendre... Attendre le bon moment, trouver cet instant magique dans lequel la lumière transcende l'environnement pour ne plus faire qu'un avec lui. Ces ingrédients, Firmin Meyer les maîtrisait à la perfection. Chaque paysage, chaque village de notre territoire ont été immortalisés par son art. Cette exposition présentera l'œuvre de ce grand photographe comtadin au travers de photographies de notre région, véritable muse et source d'inspiration infinie de l'artiste.*

## Et pour en découvrir plus ...

- **Visite "Objectif Carpentras "** le dimanche 1<sup>er</sup> juin à 10h avec un guide-conférencier

et un photographe professionnel. N'oubliez pas votre appareil photo ! (RDV au CIAP Patrimonia, nombre de participants limité, inscription obligatoire au 04 90 67 69 21)

- **Visite de l'exposition avec un guide-conférencier et Bernard Mondon, auteur du livre "Autour du Ventoux, le photographe Firmin Meyer"** le samedi 28 juin à 15h. (RDV au CIAP Patrimonia)

- **Visite de l'exposition suivie d'une découverte de Carpentras "Sur les pas de Firmin Meyer"** avec un guide-conférencier les samedis à 15h du 5 juillet au 30 août. (RDV au CIAP Patrimonia)

- **Atelier du patrimoine pour les 6-12 ans : "Quatre saisons en noir et blanc" le mercredi 16 juillet à 16h** (renseignements et inscriptions au 06 19 16 37 71- le programme complet des ateliers du patrimoine pour les 6-12 ans est disponible dans les Offices de Tourisme et en téléchargement sur le site internet de la CoVe).





Le Ventoux par Firmin Meyer



Souvenirs d'Anatole Chastel, poilu carombais



Le marché de Carpentras par Firmin Meyer

## "1914 ... C'est la guerre !"

**Du vendredi 12 septembre  
au samedi 21 février 2015**

*Il y a 100 ans débutait le conflit  
le plus meurtrier de notre  
histoire : la guerre 1914-1918  
embrasait l'Europe et  
entraînait le monde entier  
dans un bain de sang.  
Loin du front mais au cœur  
du drame, le Comtat Venaissin  
fut mis à contribution comme  
tous les autres départements  
français et paya un lourd tribut.  
Quels furent les liens entre le  
Comtat et le front ?  
Comment vivaient les  
Comtadins envoyés dans les  
tranchées ?  
Comment la vie s'organisait-  
elle pour ceux – et celles – restés  
chez eux ?  
Cette exposition permettra de  
répondre à toutes ces questions  
en mettant en valeur  
correspondances, organisation  
de la vie à l'arrière, liens entre  
le Comtat et l'Allemagne ...*

## Et pour en découvrir plus ...

● **Visite de l'exposition**  
le samedi 20 et le dimanche 21  
septembre à 17h dans le cadre  
des Journées Européennes du  
Patrimoine.

**RDV au CIAP Patrimonia**  
(visites gratuites).

● Retrouvez la suite des  
animations en lien avec  
cette exposition dans  
le programme octobre 2014  
à mars 2015 (disponible début  
octobre dans les Offices de  
Tourisme et les lieux culturels  
du territoire).

## CIAP – PATRIMONIA

**Centre de l'Architecture  
et du Patrimoine,  
place du 25 août 1944  
à Carpentras**

**Ouverture d'avril à juin  
et en septembre :**  
du lundi au samedi  
de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h  
(ouverture à 15h  
le mardi après-midi);

**en juillet et août :**  
du lundi au samedi de 9h à 13h  
et de 14h à 19h  
et le dimanche de 9h30 à 13h.

**Ouvertures exceptionnelles  
de 9h30 à 13h :**  
dimanche 20 et lundi 21 avril ;  
jeudis 8 et 29 mai ;  
dimanche 8 et lundi 9 juin ;  
lundi 14 juillet ;  
vendredi 15 août.

**Fermeture le 1<sup>er</sup> mai**

Renseignements et tarifs page 15



Angelots des décors du Palais de Justice



La pharmacie de l'Hôtel-Dieu



La synagogue (© E. Ferrand - Artemis photos)

# Visites-découvertes de Carpentras

## Les salons baroques du Palais de Justice

**Le lundi à 14h30 : 28 avril et 5 mai et du 7 juillet au 25 août (sauf le 14 juillet)**

En pénétrant dans les salles d'audience, vous pourrez admirer les décors peints par Romanelli au XVII<sup>e</sup> siècle et revivre aux temps fastueux où ce monument était la résidence de l'évêque et le temple de l'art italien.

**RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.**

**Et les Visites en scène les vendredis 25 juillet, 1<sup>er</sup> et 8 août (détails page 14).**

## L'Hôtel-Dieu

**Le vendredi à 15h du 18 avril au 12 septembre ; le samedi à 11h du 5 juillet au 23 août**

Une visite insolite vous attend qui vous plongera dans la vie quotidienne d'un Hôtel-Dieu au XVIII<sup>e</sup> siècle, avec sa pharmacie à la pointe des théories médicales du siècle des Lumières, ses décors peints et son architecture

dignes d'un palais romain.  
**RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.**

## La synagogue

**Le mardi à 10h30 du 29 avril au 16 septembre (sauf le 3 juin et le 22 juillet) ; le jeudi à 15h du 12 juin au 28 août (sauf le 24 juillet)**

Après avoir parcouru les anciens quartiers juifs de Carpentras, vous visiterez la synagogue, la plus vieille de France encore en activité (1367). Ce lieu, empreint d'émotion, témoigne de la civilisation judéo-provençale passée et présente.

**RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.**

## Conférence "Le conclave de 1314 à Carpentras"

**Le samedi 3 mai à 15h**

*À l'occasion du 7<sup>e</sup> centenaire du conclave de 1314.*

En ce début de XIV<sup>e</sup> siècle, le Comtat Venaissin et sa capitale Carpentras sont au cœur de l'histoire pontificale. Le pape

Clément V décide, en 1309, d'installer sa cour en Comtat Venaissin et inaugure la dynastie des "Papes d'Avignon".

Il séjourne essentiellement à Avignon, Malaucène, Montoux et Carpentras. De santé fragile, il meurt le 20 avril 1314.

Quelques jours plus tard débute à Carpentras un long conclave qui s'achèvera 27 mois plus tard à Lyon. Cette histoire politique et religieuse, nationale et locale sera abordée lors de cette conférence qui retracera les liens entre les Papes et le Comtat Venaissin.

**RDV salle de conférence du CIAP Patrimonia, place du 25 août 1944 à Carpentras (accès par l'Office de Tourisme).**

## La cathédrale Saint-Siffrein et son orgue

**Le mardi 6 mai à 17h**

*Dans le cadre du Jour de l'Orgue et du projet de restauration de l'orgue de la cathédrale.*

Après une visite-découverte de la cathédrale Saint-Siffrein en compagnie d'un guide-

conférencier, Jacques Rey, organiste, présentera, avec la passion qui l'anime, l'orgue du chœur et son projet de restauration. Il possède un buffet du XVII<sup>e</sup> siècle et a été remanié au XIX<sup>e</sup> par les facteurs d'orgues parisiens "Daublaine et Callinet". Après le plaisir de la découverte et pour terminer cette visite, vous aurez le privilège d'entendre le son de cet instrument extraordinaire ...

**RDV devant la cathédrale (visite gratuite).**

## "Balades z'urbaines"

Pour comprendre les projets d'urbanisme dans le centre-ville de Carpentras avec Capucine Darceot du service Habitat de la Ville de Carpentras et Stéphanie Collet du service Culture et Patrimoine de la CoVe.

**Le vendredi 16 mai à 14h Balade z'urbaine au fil des rues du centre médiéval primitif (Balade gratuite au départ du CIAP Patrimonia, place du 25 août 1944).**



Le cimetière juif



Une visite de la cathédrale Saint-Siffrein



L'orgue du chœur de la cathédrale Saint-Siffrein

## et de ses monuments

**Le samedi 24 mai à 14h**  
**Balade z'urbaine au fil des rues de l'intramuros du XIV<sup>e</sup> siècle**  
(Balade gratuite au départ de la Maison de l'Habitat, rue Raspail).

**Le cimetière juif**  
**le vendredi 23 mai à 14h30**  
Ce cimetière, situé au nord de la ville, existe depuis le Moyen Âge et fut pendant longtemps la seule possession de la communauté juive de Carpentras.

Lors de cette visite, vous découvrirez les rites du deuil dans le Judaïsme mais aussi l'histoire d'une communauté, de femmes et d'hommes qui ont marqué l'histoire de Carpentras et du Comtat.

**RDV sur le parking de l'aqueduc, face au collège de l'Immaculée Conception (nombre de places limité, inscription obligatoire au 0490630078, supplément de 2 € par personne).**

### Découverte de Carpentras

**Le mardi à 15h30 du 3 juin au 9 septembre**  
Laissez-vous conter l'ancienne capitale de l'État pontifical du Comtat Venaissin, prenez de la hauteur et, du sommet de la Porte d'Orange, promenez un regard curieux sur la ville, puis suivez le guide au fil des ruelles du centre ancien. L'occasion pour vous de découvrir les monuments, remparts, fontaines et bon nombre d'histoires oubliées.

**RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.**

### La cathédrale Saint-Siffrein et son trésor d'art sacré

**Les mercredis suivants à 15h30 : 11 et 25 juin; 9 et 23 juillet; 6 et 20 août.**

Ce bel édifice de style gothique offre aux regards la simplicité de ses lignes et la blondeur de sa pierre, tandis qu'à l'intérieur, de riches décors baroques se

laissent deviner dans la pénombre des chapelles. Vous visiterez également le trésor d'art sacré accessible uniquement lors des visites guidées.  
**RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.**

### Les vitraux de la cathédrale Saint-Siffrein

**Le samedi 14 juin à 14h**  
*Dans le cadre des Journées du Patrimoine de Pays (thème national : Lumière et couleurs)*  
Le vitrail est l'art d'assembler des pièces de verre coloré pour créer une image qui va être sublimée par la lumière. Pour ces Journées du Patrimoine de Pays, où la lumière et les couleurs sont mises à l'honneur, le guide-conférencier vous invite à découvrir la cathédrale de Carpentras à travers ses vitraux, et en particulier ceux qui ornent le chœur et qui ont été récemment restaurés.

**RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras (visite gratuite).**

### Découverte de Carpentras "Sur les pas de Firmin Meyer"

**Le samedi à 15h du 5 juillet au 30 août**

*Dans le cadre de l'exposition du CIAP Patrimonia "La lumière et l'instant, le Comtat photographié par Firmin Meyer" (détails pages 2 et 3).*

**RDV au CIAP Patrimonia, place du 25 août 1944 (accès par l'Office de Tourisme).**





Carpentras vu de la Porte d'Orange



L'îlot Mouton, un projet d'urbanisme en centre-ville à découvrir lors d'une balade z'urbaine



Les vitraux de la cathédrale Saint-Siffrein

# Visites découvertes de Carpentras et de ses monuments

## La porte d'Orange et les remparts

**Le jeudi à 18h du 10 juillet au 21 août**

Vestige du XIV<sup>e</sup> siècle, cette tour culmine à 26 mètres de hauteur! Vous aurez bien du mérite à la gravir mais arrivés en haut, quelle récompense! Vous pourrez admirer le panorama du Comtat Venaissin et embrasser d'un seul regard toute la ville. De là, le guide vous contera l'histoire du Comtat et vous expliquera la géographie de ses paysages.

**RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.**

## Conférence "Les Juifs du Pape"

**Le mardi 22 juillet à 11h**

*Dans le cadre du festival des musiques juives de Carpentras.*

Lorsque les communautés juives furent peu à peu chassées des royaumes de France et d'Europe, c'est dans les États pontificaux qu'elles trouvèrent la liberté de culte et de résidence car, depuis le Moyen Âge et même depuis l'époque romaine, les Juifs ont été accueillis et protégés sur les terres du Comtat. En témoignent les anciens quartiers juifs (appelés en Provence les "carrières"), les cimetières mais surtout la synagogue de Carpentras, la plus vieille de France (1367) encore en activité.

**RDV à l'auditorium de l'Office de Tourisme de Carpentras.**

## Et aussi...

### Les Ateliers 6-12 ans

**Les mercredis des vacances scolaires de printemps (de la zone B) et d'été.**

Le programme est disponible dans les Offices de Tourisme et en téléchargement sur le site internet de la CoVe.

### Pendant le festival jeune public de Carpentras "Plein les mirettes",

tu peux participer à des ateliers où le patrimoine de Carpentras est lié aux thématiques des spectacles.



Le village de Bédoin, adossé au pied du mont Ventoux



Notre-Dame d'Aubune à Beaumes-de-Venise



Le village de Venasque

# Découvertes dans les villages du Comtat Venaissin

## Balade-patrimoine "Les oratoires de Saint-Didier"

**Le dimanche 27 avril à 14h30**

Venez parcourir le chemin des oratoires dans la belle campagne saint-didiéroise. Petits édifices situés à une croisée de chemins et devant lesquels le passant a la possibilité de se recueillir, les oratoires de Saint-Didier sont ornés de scènes représentant la vie du Christ. Découvrez-les, prenez le temps de les contempler et vos prières seront exaucées !

**RDV devant la mairie de Saint-Didier. Marche facile sur terrain plat, prévoir des chaussures confortables.**

## Balade-patrimoine "Les moulins du Barroux"

**Le dimanche 4 mai à 14h30**

Savez-vous quel est le point commun des pays qui bordent la Méditerranée ? Un arbre millénaire : l'olivier. Lors de cette balade bucolique en compagnie d'un guide-conférencier, vous découvrirez la culture de cet

arbre, au départ sauvage, ainsi que sa place primordiale dans le paysage comtadin. Vous aurez également le privilège de visiter le moulin du XVIII<sup>e</sup> siècle du village, avec sa meule encore en place et ses six chapelles de presse. Une occasion d'apprendre toutes les coutumes autour de la récolte et de la production de ce fruit si précieux.

**RDV sur le parking de la salle des fêtes du Barroux. Marche présentant quelques difficultés, prévoir des chaussures adaptées.**

## Beaumes-de-Venise et son moulin à huile

**Les vendredis suivants à 17h : 25 avril ; 6 et 20 juin ; 4 et 18 juillet ; 1<sup>er</sup>, 15 et 29 août**

Patrie du célèbre Muscat, le site du vieux village, avec ses curieuses grottes de safre, est habité depuis la Préhistoire. La visite vous conduira au moulin à huile La Balménne où vous découvrirez les secrets de l'huile d'olive de Beaumes, A.O.C. "Huile d'Olive de

Provence" depuis 2007.

**RDV à l'Office de Tourisme de Beaumes-de-Venise.**

## La chapelle Notre-Dame d'Aubune à Beaumes-de-Venise

**Les vendredis suivants à 17h : 2 mai ; 13 et 27 juin ; 11 et 25 juillet ; 8 et 22 août**

Blotti contre la colline de Beaumes, qui accueillit jadis un oppidum celto-ligure, visitez ce prieuré au célèbre clocher, joyau de l'art roman.

**RDV sur place, route de Vacqueyras à Beaumes.**

## Et la Balade en scène "Ugo, tailleur de pierre du Moyen Âge" sur le plateau des Courens

**Le samedi 17 mai (détails page 11).**

## La chapelle de la Madelène à Bédoin

**Le jeudi à 10h30 : le 24 avril et du 10 juillet au 14 août (sauf le 24 juillet)**

Cette chapelle romane privée du XI<sup>e</sup> siècle, protégée au titre des

Monuments Historiques, est caractéristique de l'art roman méridional primitif.

**RDV sur place, rte de Malaucène (supplément de 3 € par personne). Et la Balade en scène "Ugo, tailleur de pierre du Moyen Âge"**

**le samedi 7 juin dans le cadre des Journées nationales de l'archéologie (détails page 11).**

## L'église de Caromb et son orgue

**Le samedi 10 mai à 14h30**

*Dans le cadre du Jour de l'Orgue.* Tout commencera avec une visite-découverte de l'église Saint-Maurice de Caromb en compagnie d'un guide-conférencier. Ensuite, l'organiste Gérard Borel vous dévoilera les secrets de cet instrument de musique à vent au jeu complexe. Ce moment de découverte s'achèvera avec un petit récital sous les voûtes.

**RDV devant l'église de Caromb. (visite gratuite).**

Renseignements et tarifs page 15



Le moulin à huile du Barroux



Le village de Malaucène et son beffroi (© JC Pratt)



La villa gallo-romaine des Bruns à Bédoin

# Découvertes dans les villages

## Balade-patrimoine "Le sentier botanique Coste de Coa à Vacqueyras"

**Le samedi 31 mai à 17h30**

*Dans le cadre des Rendez-vous aux jardins.*

Cette balade à pied vous permettra de découvrir des spécimens d'une flore typiquement provençale, parmi les 400 espèces plantées sur la colline de Coste de Coa.

**RDV au départ du sentier, chemin des Lecques. Marche facile sans difficulté particulière, prévoir des chaussures confortables.**

## Balade-patrimoine "La promenade archéologique et botanique de Gigondas"

**Le dimanche 1<sup>er</sup> juin à 15h**

*Dans le cadre des Rendez-vous aux jardins.*

En compagnie d'une guide-conférencière, découvrez cette promenade qui lie l'histoire de Gigondas à celle de la vigne et du vin. Le sentier, ponctué de restanques botaniques, de vignes

sauvages et cultivées, de grands cépages et d'essences méditerranéennes méconnues, vous permettra d'atteindre les vestiges de l'ancien château. La balade sera suivie d'une dégustation d'Hypocras de Gigondas avec l'association Gigondas d'hier et d'aujourd'hui.

**RDV devant la mairie de Gigondas. Marche facile sans difficulté particulière, prévoir des chaussures confortables.**

## Malaucène

**Le mercredi à 18h du 4 juin au 10 septembre**

De sa source merveilleuse du Groseau naquirent un dieu gaulois, un monastère roman, bien des moulins et des usines et un bourg, plein de vie, enroulé autour de sa colline de safre.

**RDV à l'Office de Tourisme de Malaucène.**

**Et les Visites en scène de la vallée du Groseau les mercredis du 6 au 27 août (détails page 13).**

## Venasque

**Le dimanche 8 juin à 14h et 17h dans le cadre de la fête de la cerise (visites gratuites) ; le jeudi à 17h du 12 au 26 juin et du 31 juillet au 4 septembre**

Partez à l'assaut de ce promontoire, classé parmi les plus beaux villages de France. L'ancien site antique fut même cité épiscopale au Moyen Âge. **RDV à l'Office de Tourisme de Venasque (supplément de 2€ par personne pour l'entrée au baptistère).**

**Et les Visites en scène**

**Les jeudis du 3 au 24 juillet et le dimanche 28 septembre dans le cadre de la Fête médiévale de Venasque. (détails page 13).**

## La villa gallo-romaine des Bruns de Bédoin

**Le dimanche 8 juin à 10h30 dans le cadre des Journées nationales de l'archéologie (visite gratuite) ; les vendredis suivants à 18h30 : 11 et 18 juillet ; 1<sup>er</sup> et 8 août.**

Quelle belle découverte que cette villa gallo-romaine ! Grâce au patient travail des archéologues se révèle ici la vie quotidienne des habitants du Ventoux durant les premiers siècles de notre ère. Comme toute villa de cette époque, elle est à la fois lieu d'habitation et exploitation agricole. Elle présente toutefois plusieurs particularités qui en font un site archéologique de grande importance. Accessible uniquement en visite guidée.

**Route du Ventoux depuis Bédoin.**

À la sortie du hameau des Bruns, parking à gauche de la route, face au panneau "Saint-Estève".

**Et les Visites en scène les vendredis 25 juillet ; 15 et 22 août (détails page 14).**

**Et les ateliers du patrimoine pour les 6-12 ans**

"A quoi jouaient les enfants il y a 2 000 ans ?"

**les jeudis 10 et 24 juillet ; 7 et 21 août à 10h30**

(renseignements et inscriptions au 06 19 16 37 71 – le programme complet des ateliers du





La figue longue noire de Caromb à l'honneur (© A. Lejeune)



La baptistère de Venasque



En juin, c'est le temps des cerises

# du Comtat Venaissin

patrimoine pour les 6-12 ans est disponible dans les Offices de Tourisme et en téléchargement sur le site internet de la CoVe).

## Bédoin

**Le lundi à 18h du 9 juin au 8 septembre (sauf les 4, 11 et 25 août)**

Entrez dans le dédale des ruelles de ce village à l'architecture typique du Comtat Venaissin et laissez-vous conter l'histoire du mont Ventoux et de ses hôtes célèbres.

**RDV à l'Office de Tourisme de Bédoin.**

**Et les Visites en scène les lundis 4, 11 et 25 août (détails page 12).**

## Histoire(s) au château du Beaucet

**Le dimanche 15 juin à 10h**

*Dans le cadre des Journées du Patrimoine de Pays.*

En compagnie d'une guide-conférencière et d'une conteuse, cheminez jusqu'au château

médiéval du Beaucet qui domine le village et vient d'être restauré. Une fois arrivés, laissez-vous conter l'histoire des lieux, révélée par les dernières découvertes archéologiques, ainsi que de merveilleuses histoires ...

**RDV sur le parking du maquis Jean Robert au Beaucet (visite gratuite). Marche avec dénivelé, prévoir de bonnes chaussures.**

## Lumière et couleurs de Flassan

**Le dimanche 15 juin à 19h**

*Dans le cadre des Journées du Patrimoine de Pays (Thème national : lumière et couleurs)*

Alors que la lumière du jour commence à décliner, le guide-conférencier vous invite à découvrir Flassan, son histoire et les couleurs ocre qui enflamment les façades des maisons de ce pittoresque village blotti dans un creux de verdure au pied du Ventoux.

**RDV devant la mairie de Flassan. (visite gratuite).**

## Balade "Au fil des mots de la Grande Guerre" à Loriol-du-Comtat

**Le dimanche 22 juin à 14h30**

*Dans le cadre de l'exposition sur la Grande Guerre organisée par la bibliothèque de Loriol-du-Comtat.*

Une balade, un guide et des lectures : voici les ingrédients d'une après-midi originale en famille ou entre amis !

**RDV devant la mairie de Loriol (balade gratuite). Marche facile sur terrain plat, prévoir des chaussures confortables.**

## Caromb

**Le mardi à 16h du 1<sup>er</sup> juillet au 26 août ; le dimanche 20 juillet à 17h dans le cadre de la fête de la figue (visite gratuite)**

Ce village très animé, célèbre pour ses carrières de pierre, regorge de vestiges médiévaux, dont un beffroi et une belle église dédiée à Saint-Maurice.

**RDV à l'Office de Tourisme de Caromb.**

## Et les Visites en scène de la Pré Fantasti

**les mardis 15 et 22 juillet ; 19 août (détails pages 12 et 13)**

## Mazan

### Des soldats romains au marquis de Sade

**Le mercredi à 10h30 du 2 au 23 juillet et le 20 août**

Important dès l'Antiquité comme l'attestent de nombreux vestiges gallo-romains, Mazan, au cœur du vignoble, fut l'un des plus riches bourgs du Comtat. De l'allée de sarcophages paléochrétiens à la chapelle de Pareloup, en passant par le château de la famille de Sade, découvrez les multiples facettes de son patrimoine.

**RDV à l'Office de Tourisme de Mazan.**

**Et les Visites en scène les jeudis 31 juillet ; 7, 14 et 28 août (détails page 13).**

Renseignements et tarifs page 15



Découvrez l'église du Beaucet à l'occasion de la Nuit des églises



Saint-Didier



Les sarcophages paléochrétiens de Mazan

# Découvertes dans les villages du Comtat Venaissin

## L'église du Beaucet de A à Z ...

**Le samedi 5 juillet à 21h**

*Dans le cadre de la Nuit des églises.*

Et si vous profitez d'une belle nuit de juillet pour découvrir, ou redécouvrir, l'église du Beaucet à la lueur des bougies ... Une occasion de connaître son histoire, son architecture mais aussi le mobilier qui l'orne qui vient d'être scientifiquement inventorié.

**RDV dans l'église du Beaucet (visite gratuite).**

## Le Barroux et son moulin à huile du XVIII<sup>e</sup> siècle

**Le lundi à 17h du 21 juillet au 25 août**

Visitez ce village perché, dominé par son château. Le guide vous ouvrira la porte du moulin à huile du XVIII<sup>e</sup> siècle (accessible uniquement lors des visites guidées) et vous expliquera le panorama du Ventoux et de la plaine comtadine.

**RDV devant la porte du château.**

## Saint-Didier

**Le mardi à 18h du 8 juillet au 19 août**

Laissez-vous conter ce village dont les monuments, fontaines et oratoires, témoignages d'un riche passé, inspirèrent les peintres.

**RDV devant la mairie.**



Voyagez dans le temps lors de la balade "Ugo, tailleur de pierre du Moyen Âge"



Les plaisirs du château enchanté



Embarquez pour un voyage loufoque dans le Ventoux avec Le Comptoir des Mots

# Balades et Visites en scène

## **Balade en scène** **"Ugo, tailleur de pierre du Moyen Âge"**

Ugo, ce fameux tailleur de pierre médiéval a travaillé dans de nombreux lieux de la région. Il aura beaucoup d'histoires à vous raconter : la passion de son métier, le déroulement des chantiers, l'art de tailler la pierre ... lors de cette Balade en scène en compagnie d'un guide-conférencier, du chanteur provençal (et spécialiste du bâti traditionnel !) *Renat Sette* ainsi que du comédien *Félix Chabaud*.

● **Le samedi 17 mai à 14h30 sur le plateau des Courens à Beaumes-de-Venise**

Lors de cette balade, vous aurez le privilège d'assister à une extraction de pierre dans une carrière.

**RDV à la chapelle Notre-Dame d'Aubune à Beaumes-de-Venise.**

**Marche avec dénivelé, prévoir des chaussures adaptées.**

● **Le samedi 7 juin à 14h30 à la chapelle de la Madelène**

**de Bédoin dans le cadre des Journées nationales de l'archéologie** (visite gratuite, 3€ par personne pour l'entrée à la chapelle).

Lors de cette balade, vous aurez plaisir à écouter Renat Sette qui vous livrera tous les secrets des techniques de bâti à la chaux.

**RDV sur place, route de Malaucène.**

**Marche présentant quelques difficultés, prévoir des chaussures adaptées.**

● **Le dimanche 6 juillet à 14h30 à la chapelle du Saint-Sépulcre à Beaumont-du-Ventoux**

Lors de cette balade, vous assisterez et participerez à la réalisation d'une calade dans les règles de l'art ...

**RDV au lavoir du hameau des Valettes à Beaumont-du-Ventoux.**

**Marche présentant quelques difficultés, prévoir des chaussures adaptées.**

## **Balade en scène "Les plaisirs du château enchanté" au jardin du château du Martinet**

**Le samedi 31 mai à 10h et 14h30**

*Dans le cadre des Rendez-vous aux jardins.*

Lors de cette visite enchantée, vous aurez le privilège d'assister à une fête royale, telle qu'elle pouvait se dérouler au XVII<sup>e</sup> siècle. Suivez la guide dans les allées de ce parc et partez à la rencontre de Louis XIV, Lully ou encore La Fontaine et Molière, incarnés par les comédiens de la compagnie *Les Masqués*.

**RDV devant la grille du château, route de Mazan (visites gratuites).**

## **Balade en scène en bus "Voyage loufoque dans le Ventoux"**

**Les samedis 21 juin et 5 juillet à 14h ; le samedi 20 septembre à 13h30**

**(dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine)**

À Bédoin, vous embarquerez dans un bus fou qui vous conduira à la découverte du Ventoux. Vous croiserez des personnages hauts en couleurs qui vous entraîneront dans cette drôle d'aventure, en compagnie d'une guide et des comédiens du *Comptoir des mots*. Un voyage burlesque et plein de rebondissements !

**RDV devant l'Office de Tourisme de Bédoin.**





Mais qui est enterré sous le lavoir ? ...



... Pour le savoir, venez écouter la guide et les comédiens du TRAC !



Visite en scène à Bédoin

# Balades et Visites en scène

## Balade en scène "Mémoire des collines au Beaucet"

**Les dimanches 8 et 29 juin à 14h30**

Autrefois, dans les collines du Beaucet, vous auriez côtoyé un berger, un charbonnier ou encore un bûcheron au travail. Aujourd'hui, c'est avec un guide-conférencier accompagné du chanteur provençal *Renat Sette* et du comédien-musicien *Frédéric Bothorel* que vous découvrirez l'histoire de ces collines qui ont fait vivre de nombreuses générations ...

**RDV sur le parking du maquis Jean Robert au Beaucet. Marche présentant quelques difficultés, prévoir des chaussures adaptées.**

## Conférence en scène "Mais qui est enterré sous le lavoir ?"

D'après l'oeuvre de Pierre Magnan, savourez un moment de théâtre en compagnie des comédiens et des conteurs du TRAC, accompagnés d'un guide-conférencier qui vous racontera toute l'importance du lavoir dans les villages.

• **Le samedi 28 juin à 18h30 au lavoir de Venasque.**  
**RDV devant la mairie.**

• **Le samedi 20 septembre à 18h30 au lavoir de Malaucène dans le cadre des Journées du Patrimoine.**

**RDV sur place, en haut du village, au pied du beffroi.**

• **Le dimanche 21 septembre à 18h30 au lavoir du hameau des Baux à Bédoin dans le cadre des Journées du Patrimoine**  
**RDV sur place, route du Ventoux.**

Visites en scène gratuites et sans inscription.

## Balade en scène "La ribiera enversa sur les berges du Canal de Carpentras" à Aubignan

**Le dimanche 15 juin à 14h30**

*Dans le cadre des Journées du Patrimoine de Pays.*

Lors d'une balade sur les berges du Canal de Carpentras, la guide vous expliquera l'histoire de ce fameux canal d'irrigation et de son créateur, Louis Giraud. En écho à ses propos, les comédiens de la compagnie *L'Albatros* interpréteront des passages de la pièce de théâtre en provençal "La ribiera enversa", la rivière inversée, surnom donné à ce canal par les Comtadins.

**RDV devant l'Office de Tourisme d'Aubignan, côté village (balade gratuite). Marche facile sur terrain plat, prévoir des chaussures confortables.**

## Visite en scène de Crillon-le-Brave

**Les lundis suivants à 21h :  
7, 14, 28 juillet ; 18 août**

Vous découvrirez, en compagnie d'une guide et des comédiens du TRAC, la vie du fidèle soldat du roi Henri IV, Louis de Balbe de Crillon, surnommé "le brave".

**RDV devant la mairie  
(billetterie à Bédoin).**

## Visite en scène de Bédoin

**Les lundis suivants à 21h :  
4, 11 et 25 août**

Cette visite pleine de surprises vous conduira, avec les comédiens du *Comptoir des Mots*, dans les ruelles de ce village où la guide vous contera l'histoire de Bédoin et de l'aventure sportive sur les pentes du Ventoux. Mais qui est cet étonnant cycliste malmené par trois Bédoinaises facétieuses ? Va-t-il réaliser son rêve d'ascension de la mythique montagne ?

**RDV devant l'Office de Tourisme.**



Visite en scène à Vacqueyras



Visite en scène à Lorient-du-Comtat



Visite en scène à Gigondas

# Balades et Visites en scène

## Visite en scène de la Pré Fantasti de Caromb

**Les mardis suivants à 21h :  
15 et 22 juillet ; 19 août**

Beaucoup de légendes circulent sur cette bâtisse qui serait hantée. Dans une atmosphère lumineuse magique, le guide et la compagnie *KIT* vous convient à un voyage intemporel où la véritable histoire vous sera révélée!

**RDV sur le parking du Lauron  
(en bas de la montée du Paty -  
route de Malaucène).**

## Visite en scène de Vacqueyras

**Les mardis suivants à 21h :  
29 juillet ; 12 et 26 août**

Ce village est, selon la tradition, la patrie du troubadour médiéval Raimbaut. La guide vous entraînera dans les ruelles de ce village dominé par son église et son ancien château, en compagnie des comédiens "troubadours" du *TRAC*.

**RDV place de la Pouterle.**

## Visite en scène de Lorient-du-Comtat

**Les mercredis suivants à 21h :  
9 et 23 juillet**

À la suite d'un détective, vous éclaircirez de nombreux mystères sur l'histoire de ce petit village avec la guide et les comédiens de la *Compagnie des Autres*.

**RDV devant la mairie (billetterie  
à Carpentras).**

## Visite en scène de la Roque sur Pernes

**Les mercredis suivants à 21h :  
16 et 30 juillet**

Dans les ruelles de ce village perché des Monts de Vaucluse, la voix de la guide se mêle à celles des comédiens de la compagnie *Attore Actor Acteur* qui vont interpréter une correspondance imaginée et écrite spécialement pour cette visite en scène de La Roque sur Pernes par le fameux écrivain Ricardo Montserrat.

**RDV place de la fontaine  
(billetterie à Venasque).**

## Visite en scène "La légende du Groseau" à Malaucène

**Les mercredis suivants à 21h :  
6, 13, 20 et 27 août**

De la chapelle du Groseau aux anciennes Plâtrières en passant par la source, cette vallée est une invitation à la poésie. Suivez la guide et laissez-vous charmer par la danse, la musique et les contes des comédiens de la compagnie *Isle 80*.

**RDV sur le parking du Groseau  
(route du mont Ventoux).**

## Visite en scène de Venasque

**Les jeudis suivants à 21h : 3, 10,  
17 et 24 juillet ; le dimanche  
28 septembre à 20h (dans le  
cadre de la fête médiévale de  
Venasque)**

Le passé médiéval de ce village vous sera conté au rythme de la musique, du théâtre et des farces en compagnie d'un guide et des comédiens "bouffons" du *TRAC*.  
**RDV devant les Tours.**

## Visite en scène de Mazan

**Les jeudis suivants à 21h : 31  
juillet ; 7, 14 et 28 août**

La guide et la compagnie *Le Souffle* vous entraînent pour une découverte de ce village, des soldats romains au marquis de Sade. Bonne humeur garantie!

**RDV place du 11 Novembre devant  
la mairie.**

## Visite en scène de Gigondas

**Les vendredis suivants à 21h :  
4, 11 et 18 juillet**

Gigondas est indissociable de son vin, mais son histoire et son patrimoine méritent le détour. La guide et les comédiens de *Base'Art Compagnie* vous conteront les richesses de ce village des Dentelles de Montmirail.

**RDV devant la mairie.**

Renseignements et tarifs page 14



Visite en scène "La légende du Groseau" à Malaucène



Visite en scène à Venasque



Visite en scène du Palais de Justice de Carpentras

# Balades et Visites en scène

## Visite en scène de la villa gallo-romaine des Bruns à Bédoin

Les vendredis suivants à 18h30 :

25 juillet ; 15 et 22 août

Découvrez ce site archéologique exceptionnel en compagnie d'un guide et des comédiens de la compagnie *KIT*. Grâce au patient travail des archéologues se révèle ici la vie quotidienne des habitants du Ventoux durant les premiers siècles de notre ère mais attention les recherches continuent...

**RDV sur place, route du Ventoux, à la sortie du hameau des Bruns, parking à gauche de la route, face au panneau "St-Estève".**

## Visite en scène du Palais de Justice de Carpentras

Les vendredis suivants à 21h :

25 juillet ; 1<sup>er</sup> et 8 août

La beauté des salons baroques de l'ancien Palais de l'évêque vous sera révélée par des éclairages poétiques, son histoire contée par un guide et mise en scène par la

NOUVEAU !

compagnie *Le Souffle*.

**RDV devant le bâtiment, place du général de Gaulle.**

## Balade en scène "Ils ont écrit sur la montagne"

Les dimanches 13

et 27 juillet à 15h

Profitez de la fraîcheur des sentiers qui serpentent à travers le mont Ventoux pour écouter des textes lus par les comédiens de la compagnie *Attore Actor Acteur*, qui relatent les aventures de grands explorateurs de la montagne comme Alexandra David-Neel ou Antoine de Saint-Exupéry. La guide, en écho à ces histoires extraordinaires, vous contera de véritables épopées de l'ascension du Ventoux et sa géologie, l'histoire de son occupation humaine et toute la mémoire des bergers, des chasseurs et des sportifs qui ont rendu cette montagne mythique.

**Rendez-vous au jas des Mélettes.**

**Au départ de Bédoin, prendre la route départementale 974 qui**

**conduit au sommet du Ventoux ;**

**600 mètres après la borne n°26**

**"sommet à 10km" aire de**

**stationnement au lieu dit**

**"Jas des Mélettes".**

**Marche présentant quelques**

**difficultés, prévoir des chaussures adaptées.**

## Renseignements et Tarifs des Balades & Visites En Scène

Le départ de chaque visite est limité à 70 personnes (35 pour le Palais de Justice et 50 pour la villa gallo-romaine des Bruns).

Pour participer, vous pouvez :

- soit acheter vos billets à l'avance à l'Office de Tourisme concerné ou celui de la commune mentionnée avec le lieu de rendez-vous ;
- soit réserver par téléphone auprès du service Culture et Patrimoine de la CoVe au 0490676921 du lundi au vendredi de 9h à 12h.

Le tarif plein est fixé à 6€, le tarif réduit à 3€, 1€ pour les personnes handicapées ou allocataires du RSA, sur présentation d'un justificatif. Gratuit pour les moins de 10 ans, les journalistes et les professionnels du guidage sur présentation d'un justificatif.



# Renseignements et tarifs des visites-découvertes

## Visites-découvertes et conférences, mode d'emploi 1h30 ou un peu plus...

Les visites et conférences durent environ 1h30. Vous y participerez sans inscription préalable. Sauf mention contraire, le guide vous donne rendez-vous à l'office de tourisme de la commune concernée.

Tarifs: 4 €; tarif réduit 2,50 € (10-18 ans, étudiants et familles nombreuses sur présentation de leur carte); 1€ pour les personnes handicapées ou allocataires du RSA, sur présentation d'un justificatif; gratuit pour les enfants de moins de 10 ans. Forfait deux visites: plein tarif 6 €, tarif réduit 3 €. Suppléments : 1 € pour la synagogue de Carpentras; 2 € pour le baptistère de Venasque et pour le cimetière juif de Carpentras; 3 € pour la chapelle de la Madelène à Bédoin.

La carte de fidélité "ma carte de visites" offre une visite gratuite après 3, 6 et 9 participations payantes. Non nominative et utilisable sans limite de temps, non valable pour les ateliers des 6 - 12 ans.

## Balades-patrimoine, mode d'emploi 2 heures ou un peu plus...

Une balade-patrimoine dure environ 3h. Vous y participerez sans inscription préalable. Sauf mention contraire, le guide vous donne rendez-vous à l'office de tourisme de la commune concernée.

Balades sans difficultés particulières. Prévoir de bonnes chaussures et une bouteille d'eau.

Tarifs : 4 €; tarif réduit 2,50 € (10-18 ans, étudiants et familles nombreuses sur présentation de leur carte); 1 € pour les personnes handicapées ou allocataires du RSA, sur présentation d'un justificatif; gratuit pour les enfants de moins de 10 ans.

## Les ateliers des 6 – 12 ans

Une brochure spécifique est disponible dans les Offices de Tourisme.

## Les Balades en scène et Visites en scène

Renseignements et tarifs page 14.

## Contacts

**Office de Tourisme d'Aubignan :**  
Place Anne-Benoîte Guillaume – Tél. 04 90 62 65 36

**Office de Tourisme de Beaumes-de-Venise :**  
Maison des Dentelles, 122 place du marché – Tél. 04 90 62 94 39

**Office de Tourisme de Bédoin :**  
Place Portail olivier – Tél. 04 90 65 63 95

**Office de Tourisme de Caromb :**  
Place du Château – Tél. 04 90 62 36 21

**Office de Tourisme de Carpentras :**  
97, Place du 25 Août 1944 – Tél. 04 90 63 00 78

**Office de Tourisme de Gigondas :**  
Rue du Portail – Tél. 04 90 65 85 46

**Office de Tourisme de Malaucène :**  
Place de la Mairie – Tél. 04 90 65 22 59

**Office de Tourisme de Mazan :**  
Place du 8 mai – Tél. 04 90 69 74 27

**Office de Tourisme de Sarrians :**  
Place Jean Jaurès – Tél. 04 90 65 56 73

**Syndicat d'Initiative de Vacqueyras :**  
Place de la Mairie – Tél. 04 90 12 39 02

**Office de Tourisme de Venasque :**  
Grand'Rue – Tél. 04 90 66 11 66

**Brochure téléchargeable sur le site touristique de la CoVe :**  
[www.provence-ventoux-comtat.com](http://www.provence-ventoux-comtat.com)



## MA CARTE DE VISITES

1	2	3	Gratuit	5	6
7	Gratuit	9	10	11	Gratuit

**Carte non nominative et utilisable sans limite de temps.**  
**Valable uniquement pour les visites-découvertes, les balades-patrimoine et les conférences.**  
**Non cumulable avec le forfait deux visites.**

Laissez-vous conter le Pays du Ventoux–Comtat Venaissin,  
Pays d'art et d'histoire...

... En compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la  
Culture

Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes de Carpentras  
et de 24 villages du Comtat Venaissin et vous donne des clefs de  
lecture pour comprendre l'échelle d'une place, le développement de  
la ville au fil de ses quartiers. Le guide est à votre écoute. N'hésitez  
pas à lui poser vos questions.

**Le service Culture et Patrimoine de la Communauté d'agglomération  
Ventoux–Comtat Venaissin**

qui coordonne les initiatives du Pays d'art et d'histoire,  
a conçu ce programme de visites. Il propose toute l'année des  
animations pour les Comtadins et pour les scolaires. Il se tient  
à votre disposition pour tout projet.

**Si vous êtes en groupe**

Carpentras et les villages vous proposent des visites toute l'année sur  
réservation. Des brochures vous sont envoyées à votre demande.  
Renseignements dans les Offices du tourisme de la Communauté  
d'agglomération Ventoux - Comtat Venaissin.

**Renseignements**

**Service Culture et Patrimoine**

[www.provence-ventoux-comtat.com](http://www.provence-ventoux-comtat.com)

**Communauté d'agglomération**

**Ventoux–Comtat Venaissin**

Hôtel de la CoVe, 84 200 Carpentras

Tél. 04 90 67 69 21

Fax : 04 90 60 59 09

Courriel : [culture-patrimoine@ven-  
toux-comtat.com](mailto:culture-patrimoine@ventoux-comtat.com)

**Billetterie : Offices de Tourisme**



Carpentras et le Comtat Venaissin appartiennent au **réseau national des  
Villes et Pays d'art et d'histoire**

Le ministère de la Culture et de la Communication, direction  
des Patrimoines, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux  
collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence  
des guides-conférenciers et des animateurs de l'architecture et du  
patrimoine et la qualité de leurs actions.

Des vestiges antiques à l'architecture du XX<sup>e</sup> siècle, les villes  
et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité.

Aujourd'hui, un réseau de 179 villes et pays vous offre son  
savoir-faire sur toute la France.

**À proximité,**

Arles, Martigues, Nîmes et Beaucaire bénéficient de l'appellation Villes d'art et  
d'histoire, le pays de la Provence Verte, les vallées Roya-Bévère et le pays S.U.D.  
(Serre-Ponçon Ubaye Durance) de l'appellation Pays d'art et d'histoire.